








Direct Payment

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
|  <p>Fahrzeug anstecken</p> <p>Verbinden Sie Ihr Fahrzeug über ein Ladekabel mit der E-Ladestation.</p> <p>Connect your vehicle to the charging station.</p> |  <p>QR scan App</p> <p>Nutzen Sie Ihr Mobiltelefon, verwenden Sie eine beliebige Anwendung (App) um den nächstgelegenen QR-Code zur genutzten Ladebuchse zu scannen. Öffnen Sie den Weblink, den Sie durch das Scannen des QR-Codes erhalten.</p> <p>Use your mobile phone, scan the QR code from the charging station next to the charging plug with any „QR scan“ Application and open the appearing hyperlink.</p> |  <p>Zahlung starten</p> <p>Drücken Sie auf „Zahlung starten“ um zum nächsten Schritt zu gelangen.</p> <p>Press “Zahlung starten” / “Start payment” to proceed to the next step.</p> |  <p>Kreditkartendaten</p> <p>Zahlung absenden</p> <p>Geben Sie Ihre Kreditkartendaten ein und drücken Sie auf „Zahlung absenden“ um den Zahlungsvorgang abzuschließen.</p> <p>Enter your credit card data, press “Zahlung absenden” / “Send payment” to finish the payment process.</p> |  <p>Ladevorgang startet</p> <p>Der Ladevorgang startet automatisch sobald der Zahlungsvorgang abgeschlossen wurde.</p> <p>Charging starts as soon as the payment process is finished.</p> |
|---|---|---|---|---|

Ladekarte eines E-Mobilitäts-Dienstleisters

| | | |
|---|---|---|
|  <p>Fahrzeug anstecken</p> <p>Verbinden Sie Ihr Fahrzeug über ein Ladekabel mit der E-Ladestation.</p> <p>Connect your vehicle to the charging station.</p> |  <p>Halten Sie Ihre-Ladekarte an den Sensor an der E-Ladestation. Die Autorisierung kann einige Sekunden dauern.</p> <p>Place your charging card on the charging station sensor. Authorization may take a few seconds.</p> |  <p>Ladevorgang startet</p> <p>Der Ladevorgang startet automatisch sobald der Autorisierungsvorgang abgeschlossen ist.</p> <p>Charging starts as soon as the payment process is finished.</p> |
|---|---|---|